

**PROVINCE DE QUÉBEC
MRC DE DRUMMOND
MUNICIPALITÉ DE L'AVENIR**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la municipalité de L'Avenir, tenue le **6 juin 2016**, à 20 h 00, à la sacristie de l'Église St-Pierre-de-Durham située au 577 rue Principale, à L'Avenir.

Monsieur le maire Jean Parenteau préside cette séance et les conseillers suivants sont présents :

Siège No 1 Pierre Lavallée	Siège No 4 François Vallières
Siège No 2 Julie Gagnon	Siège No 5 Alain-Serge Vigeant
	Siège No 6 Martin Bahl

La conseillère Linda Thomas est absente.

Est également présente
Suzie Lemire, directrice générale — secrétaire-trésorière.

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire Jean Parenteau constate le quorum à 20 h 00 et déclare la séance ouverte.

R 2016-06-147

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'adopter l'ordre du jour de la présente séance, tel que présenté et rédigé.



ORDRE DU JOUR
Séance du 6 juin 2016

- 1 Ouverture de la session
- 2 Adoption de l'ordre du jour
- 3 Adoption du procès-verbal - séance du 2 mai 2016

Conseil

Administration

- 4 Adoption des comptes à payer - Mai 2016
- 5 Dépôt des indicateurs de gestion 2015
- 6 Déversement d'huile - bilan
- 7 MRC Drummond Tournoi de golf
- 8 Fibre optique - Manifestation d'intérêt
- 9 Affectation fonds de roulement - Achat camionnette
- 10 Demande d'appui - Campagne en faveur de l'emballage neutre des produits du tabac
- 11 Demande relative au Tour cycliste Frédérick Duguay 2016

Sécurité incendie

- 12 Achat Juin 2016

Voirie

- 13 Programme d'aide à l'amélioration réseau routier municipal
- 14 Travaux 1er rang - achat matériel rechargement
- 15 Demande de travaux - Ministère des Transports

Hygiène du milieu

- 16 Offre de services professionnels - Prolongement réseau égout

Urbanisme et zonage

- 17 Recommandation CPTAQ

Loisirs et culture

- 18 Embauche animateur camp de jour
- 19 Parc - Soumission support à vélo
- 20 Parc - Solde budget
- 21 Demande de dérogation pour le bruit
- 22 Autorisation de passage piste cyclable- projet pilote

Général

Varia :

- 23 **Correspondance**
Correspondances reçues - Mai 2016
- 24 **Période à l'assistance**
- 25 **Levée de l'assemblée**

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-148

3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL – SÉANCE DU 2 MAI 2016

Il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'adopter le procès-verbal de la séance du 2 mai 2016, tel que présenté et rédigé.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

CONSEIL

ADMINISTRATION

R 2016-06-149

4. ADOPTION DES COMPTES À PAYER – MAI 2016

Il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'approuver les comptes à payer du mois de mai 2016, tels que présentés.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

5. DÉPÔT DES INDICATEURS DE GESTION 2015

La directrice générale, Madame Suzie Lemire, dépose au présent conseil les indicateurs de gestion 2015.

R 2016-06-150

6. DÉVERSEMENT D'HUILE – BILAN

ATTENDU QUE le 6 mai dernier un baril d'huile usagée a été abandonné dans le fossé sur la route O'Brien ;

ATTENDU QUE suite au signalement au ministère de l'Environnement, les procédures ont été prises afin de retirer l'huile, nettoyer le fossé et faire l'analyse du sol ;

ATTENDU les factures reçues et à recevoir concernant ce dossier pour un montant total approximatif d'environ 11 000 \$;

ATTENDU QUE l'assureur de la Municipalité a signifié que cet évènement n'est pas couvert par notre contrat d'assurance biens puisque le fossé n'est pas un emplacement aux termes de la police ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu que le conseil autorise le paiement des factures reliées au déversement d'huile. Il est aussi résolu de demander à l'avocat de la Municipalité d'étudier la police d'assurance.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-151

7. MRC DRUMMOND – TOURNOI DE GOLF

ATTENDU l'invitation reçue de la MRC de Drummond pour le tournoi de golf annuel qui se déroule le 18 août 2016 au Club de golf Le Drummond ;

ATTENDU QUE les profits générés par ce tournoi seront versés à la Fondation de la Tablee populaire et plus spécifiquement pour les P'tites boîtes à lunch ;

ATTENDU QUE le maire Jean Parenteau et que trois conseillers ont manifesté leur intérêt à participer au tournoi et au souper ;

ATTENDU QUE le coût de l'inscription à ce tournoi, incluant le souper, s'élève à une dépense totalisant 100 \$ par participant ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu d'autoriser l'inscription et le paiement au tournoi de Golf de la MRC, qui aura lieu le 18 août prochain, pour le maire Jean Parenteau et trois conseillers pour le golf et souper pour un montant de 400 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-152

8. FIBRE OPTIQUE – MANIFESTATION D'INTÉRÊT

ATTENDU QUE M. André Deslauriers, maire de Saint-Eugène, a fait une brève présentation sur un possible projet pour la fibre optique sur le territoire, le 11 mai dernier au conseil des maires ;

ATTENDU QUE cette dernière découlait d'une présentation très complète réalisée par des gens de la MRC de Bécancour, qui actuellement, procède à la mise en place d'un réseau de fibres optiques dans l'ensemble des municipalités de leur MRC ;

ATTENDU QU'afin de poursuivre les démarches, les municipalités de la MRC de Drummond doivent signifier leur intérêt afin d'en savoir davantage sur le sujet, et ainsi, organiser une rencontre entre les municipalités intéressées et les gens de Bécancour ;

ATTENDU QUE cette rencontre devrait avoir lieu au courant du mois d'août 2016 ;

ATTENDU QUE cette rencontre est une étape préliminaire afin d'évaluer l'intérêt ou non de mettre en place un tel projet sur le territoire de la MRC de Drummond ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Martin Bahl, appuyé par le conseiller François Vallières et résolu que le conseil de la municipalité de L'Avenir signifie à la MRC de Drummond son intérêt à participer à une rencontre d'information avec les gens impliqués dans le projet de la MRC de Bécancour.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-153 **9. AFFECTATION FONDS DE ROULEMENT – ACHAT CAMIONNETTE**

ATTENDU la résolution R 2016-05-125 concernant l'autorisation d'achat d'une camionnette ;

ATTENDU QUE la camionnette F 150 2011 a été achetée chez Automobile J.P Yergeau au montant de 19 995 \$ plus taxes ;

ATTENDU QU'il y a lieu d'affecter le fonds de roulement du montant de la dépense incluant les taxes, et ce, au montant de 20 992.25 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'autoriser une affectation du fonds de roulement pour l'achat de la camionnette au montant de 20 992.25 \$ taxes incluses. Il est aussi résolu que le remboursement soit sur 5 ans.

Le conseiller François Vallières demande d'inscrire sa dissidence quant au choix de la camionnette et le processus d'achat.

Adoptée à la majorité des conseillers présents.

R 2016-06-154 **10. CAMPAGNE PANCANADIENNE EN FAVEUR DE L'EMBALLAGE NEUTRE ET STANDARDISÉ DES PRODUITS DU TABAC**

ATTENDU QUE le tabac est la cause la plus importante de maladies et de décès évitables au Canada, tuant 37 000 personnes chaque année ;

ATTENDU QUE l'épidémie de tabagisme est causée par une industrie qui place ses profits avant la vie d'autrui et qui utilise tous les moyens à sa disposition afin de rendre ses produits plus attrayants et d'apparence moins dangereuse ;

ATTENDU QUE l'emballage est l'un des plus puissants véhicules promotionnels pour les produits du tabac ;

ATTENDU QUE la Stratégie fédérale de lutte contre le tabagisme 2012-2017 doit être renouvelée d'ici mars 2017 et que la standardisation des emballages devrait être une des premières mesures déployées dans le cadre de cette stratégie améliorée, qui devra viser des objectifs audacieux de réduction du tabagisme ;

ATTENDU QUE conformément à la recommandation de l'Organisation mondiale de la Santé, l'Australie, la France, le Royaume-Uni et l'Irlande ont tous adopté des lois exigeant l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac, et que plusieurs autres gouvernements ont annoncé leur intention d'en faire autant prochainement;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu que la Municipalité de L'Avenir appuie que le Canada exige l'emballage neutre et standardisé des produits du tabac tel que décrit comme suit : l'emballage neutre et standardisé interdirait tous les éléments promotionnels de tous les emballages de tabac, y compris l'utilisation de couleurs, d'images, de logos, de slogans, de polices de caractères distinctives et de finis. Seul le nom de la marque y serait autorisé et ce dernier sera lui aussi sujet à des restrictions. Les mises en garde de santé demeureraient présentes sur les emballages. La taille et la forme des emballages seraient standardisées, interdisant ainsi les formats spécifiques tels que les paquets de cigarettes minces et ultras minces, qui réduisent la taille des mises en garde et ciblent ouvertement les femmes. L'apparence des cigarettes serait également standardisée, pour entre autres y interdire l'utilisation d'images de marque, de logos, de couleurs et de finis spéciaux, et établir des normes sur la longueur et le diamètre des cigarettes.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-155

11. DEMANDE RELATIVE AU TOUR CYCLISTE FRÉDÉRIK DUGUAY 2016

ATTENDU QUE le Tour cycliste Frédéric Duguay pour la cause des maladies neuromusculaires sera de passage le mercredi 17 août à la municipalité de L'Avenir ;

ATTENDU QU'ils demandent l'autorisation de traverser la municipalité ;

ATTENDU QUE le Tour cycliste réunit une équipe dont des pompiers, des policiers et des gens d'affaires qui parcourront 410 km ;

ATTENDU QU'ils sollicitent également l'escorte par un véhicule du service de sécurité incendie ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Martin Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser le passage du Tour cycliste Frédéric Duguay le 17 août prochain dans la municipalité de L'Avenir ainsi que l'escorte par un véhicule du service de sécurité incendie.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

SÉCURITÉ INCENDIE

R 2016-06-156

12. ACHATS JUIN 2016

ATTENDU QU'une demande d'achat est déposée par Monsieur Daniel Deak, directeur adjoint du service incendie, pour les achats et demandes énumérés ici-bas :



Service incendie Municipalité de L'Avenir

Demande d'achat pour juin 2016

		Coût unit.	Qté	Total
<u>Matériel d'intervention</u>				
02 220 00 725	Remplacement d'une gaffe 12 pi. à poignée en D	140.00 \$	1	140.00 \$
02 220 00 725	Remplacement d'une gaffe 8 pi. à poignée en D	110.00 \$	1	110.00 \$
02 220 00 725	Remplacement de tuyaux d'incendie 1 3/4 po	190.00 \$	4	760.00 \$
02 220 00 725	Remplacement de tuyaux d'incendie 2 1/2 po	235.00 \$	4	940.00 \$
<u>Appareils respiratoires</u>				
02 220 00 526	Vérifications et essais annuels obligatoires des appareils respiratoires avec réparations	1 900.00 \$	1	1 900.00 \$
<u>Uniformes</u>				
02 220 00 650	Renouvellement des cartes d'identité des pompiers	175.00 \$	1	175.00 \$
Total de la demande				4 025.00 \$

ATTENDU QUE ces éléments ont déjà été déposés et acceptés au budget 2016 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'accepter et d'autoriser la demande des achats totalisant un montant de 4 025 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

VOIRIE

R 2016-06-157

13. PROGRAMME D'AIDE À L'AMÉLIORATION RÉSEAU ROUTIER MUNICIPAL

ATTENDU QUE le bureau du député de Johnson, Monsieur André Lamontagne, a fait parvenir le formulaire à compléter pour le Programme d'aide à l'amélioration du réseau routier municipal (PAARRM) 2016 ;

ATTENDU QU'il y a lieu de remplir le formulaire de demande de subvention – Exercice financier 2016-2017 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Martin Bahl, appuyée par le conseiller Pierre Lavallée et résolu que la programmation de travaux admissible au programme d'aide au réseau routier municipal 2016 soit établie comme suit : construction ou amélioration de chaussées sur le 6^e rang, 7^e rang pour un montant des travaux de 28 000 \$ et un montant demandé de 12 500 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-158

14. TRAVAUX 1^{ER} RANG – ACHAT MATÉRIEL RECHARGEMENT

ATTENDU QUE les travaux de fondation de chemin prévus sur le 1^{er} rang, et ce, en prévision du pavage qui aura lieu en 2017;

ATTENDU QU'environ 1 200 tonnes de matériel de rechargement sont nécessaires pour les travaux ;

ATTENDU le coût du matériel à 8 \$ la tonne chez Excavation Jean-Noël Francoeur ;

ATTENDU QUE les travaux sont financés en partie par la subvention du TECQ et par le fonds des carrières sablières ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'autoriser l'achat d'environ 1200 tonnes de matériel de rechargement pour les travaux de fondation de chemin sur le 1^{er} rang.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-159

15. DEMANDE DE TRAVAUX – MINISTÈRE DES TRANSPORTS

ATTENDU QUE l'accotement à partir du 661 rue Principale jusqu'à la petite rue Principale (en direction d'Ulverton) est plus bas que le pavage ce qui rend difficile les déplacements en vélo ;

ATTENDU QUE les travaux sur la rue Principale relèvent du Ministère des Transports ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de demander au Ministère des Transports de faire du rechargement et si possible du pavage sur l'accotement de la rue Principale, et ce, du 661 rue Principale jusqu'à la petite rue Principale afin de faciliter les déplacements en vélo.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

HYGIÈNE DU MILIEU

R 2016-06-160

16. OFFRE DE SERVICES PROFESSIONNELS – PROLONGEMENT RÉSEAU ÉGOUT

ATTENDU QUE la Municipalité envisage de prolonger le réseau d'égout sur la route Boisvert afin de faire le branchement du garage municipal et du centre des loisirs ;

ATTENDU les offres de services professionnels reçues pour les plans et devis ainsi que la demande de certificat d'autorisation pour l'implantation d'un réseau d'égout ;

ATTENDU la plus basse offre reçue de WSP au montant de 9 650 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'accepter l'offre de services professionnels de WSP au montant de 9 650 \$ pour les plans et devis ainsi que la demande de certificat d'autorisation pour l'implantation d'un réseau d'égout.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

URBANISME ET ZONAGE

R 2016-06-161

17. RECOMMANDATION CPTAQ – LOT 582

ATTENDU QUE la demande de Monsieur Valère Noël en vue d'obtenir de la CPTAQ (Commission de Protection du Territoire Agricole du Québec) l'autorisation d'utiliser une partie du lot 582 représentant une superficie de 1 183.3 m² à des fins autres que l'agriculture afin d'agrandir sa propriété pour se rendre conforme à la superficie minimum de 3 000 m² exigée par le règlement municipal;

ATTENDU QUE le lot visé par la demande est le lot 582 du canton de Durham sur le territoire de la Municipalité de L'Avenir dans la circonscription foncière de Drummond ;

ATTENDU QUE le lot est situé en zone agricole et que l'utilisation non agricole requiert l'autorisation de la CPTAQ ;

ATTENDU QUE le potentiel agricole est de classe 3 PT représentant des limitations assez sérieuses qui restreignent la gamme des cultures ou nécessitant des pratiques de conservation spéciales ;

ATTENDU QUE la partie demandée est constituée en grande partie par du roc ;

ATTENDU QUE la résidence déjà existante ne changerait en rien les distances séparatrices ;

ATTENDU QUE la partie demandée étant de faible largeur ne reculerait pas de beaucoup les activités agricoles existantes ;

ATTENDU QUE dans ce milieu, de grands massifs boisés s'insèrent à l'intérieur de terres en grandes cultures. Les forêts du milieu accueillent régulièrement des peuplements d'érables ;

ATTENDU QU'il y a quelques résidences le long de la route Ployart ;

ATTENDU QUE la demande respecte la réglementation applicable sur le territoire de la municipalité de L'Avenir ;

ATTENDU QUE M. Noël ne peut se prévaloir du règlement pour l'agrandissement d'emplacements résidentiels, car la maison a été construite en août 1979 avec droits acquis selon la déclaration 001240 émise le 8 juin 1979 ;

ATTENDU QUE lors de l'analyse de la demande, la municipalité a tenu compte des critères énoncés à l'article 62 de la Loi sur la protection du territoire et des activités agricoles du Québec, L.R.Q. c.P-41.1 ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu le conseil de la municipalité de L'Avenir recommande la demande de Monsieur Valère Noël afin d'obtenir l'autorisation de la CPTAQ pour l'utilisation non agricole d'une partie du lot 582 du cadastre du Durham d'une superficie de 1 183.3 m².

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

LOISIRS ET CULTURE

La conseillère Julie Gagnon quitte la table de délibération.

R 2016-06-162

18. EMBAUCHE ANIMATEUR CAMP DE JOUR

ATTENDU la tenue du camp de jour cet été ;

ATTENDU QU'il est souhaitable pour des raisons de sécurité d'avoir trois animateurs ;

ATTENDU QUE suite aux entrevues, la candidature de Madame Anne-Marie Dufort a été retenue ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller François Vallières, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de faire l'embauche de Madame Anne-Marie Dufort au poste d'animateur de camp de jour, plus spécifiquement à l'accompagnement de Sarah Lefebvre, pour environ 37 heures par semaine, et ce, au salaire minimum.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

La conseillère Julie Gagnon revient à la table de délibération.

R 2016-06-163

19. PARC – SOUMISSION SUPPORT À VÉLO

ATTENDU la résolution R 2016-05-138 concernant l'acquisition d'un support à vélo pour un montant de 590 \$;

ATTENDU QUE la soumission d'Usinage MC pour un support à vélo est de 724 \$ pour un seul et que pour deux le prix est de 590 \$ chaque pour un total de 1 180 \$;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Alain-Serge Vigeant et résolu de faire l'acquisition de 2 supports à vélo pour un montant total de 1 180 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-164

20. PARC – SOLDE DE BUDGET

ATTENDU QUE le budget de 50 000 \$ pour l'aménagement du parc en partie financé par le fonds de ruralité ;

ATTENDU QUE suite aux dépenses effectuées jusqu'à maintenant, un solde de 5 000 \$ est disponible ;

ATTENDU QUE diverses dépenses reste à effectuer tel que la tourbe, affiche pour le parc, arbres, cache poubelle, bacs à fleurs, etc. ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par la conseillère Julie Gagnon, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu de rendre disponible le solde de budget de 5 000 \$ pour l'aménagement du parc.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents

R 2016-06-165

21. DEMANDE DE DÉROGATION POUR LE BRUIT

ATTENDU QUE la demande de dérogation pour le bruit déposée au bureau municipal par le Camping Loisirs Air Soleil pour les heures et dates suivantes :

Date : Vendredi 24 juin 2016

Heures : de 18h à 1h am

Raison : Fête de la St-Jean (feu de joie, musique et feux d'artifice)

Si mauvais temps remis au 25 juin selon les mêmes heures.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Martin Bahl, appuyé par le conseiller Pierre Lavallée et résolu d'autoriser la dérogation de bruit du Camping Loisirs Air Soleil selon les dates et heures soumises.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

R 2016-06-166

22. AUTORISATION PASSAGE PISTE CYCLABLE – PROJET PILOTE

ATTENDU la demande reçue à la Municipalité par M. Yves Prince afin d'autoriser le passage d'un convoi de voiturettes de golf sur la piste cyclable, et ce, à raison de 2 jeudis par mois ;

ATTENDU QUE les demandeurs souhaitent utiliser la piste cyclable afin de se rendre au village ;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par le conseiller Pierre Lavallée, appuyé par le conseiller Martin Bahl et résolu d'autoriser le passage d'un convoi de voiturettes de golf sous la responsabilité de M. Yves Prince, et ce, 2 jeudis par mois. Il est aussi résolu que cette autorisation soit un projet pilote et que l'autorisation pourra être retirée.

Adoptée à l'unanimité des conseillers présents.

GÉNÉRAL

VARIA

23. CORRESPONDANCE

Un tableau résumé des correspondances reçues durant le mois de mai 2016 est remis à tous les conseillers.

24. PÉRIODE À L'ASSISTANCE

Une période à l'assistance s'est tenue conformément à l'ordre du jour.

25. LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE

Tous les points à l'ordre du jour ayant été étudiés, il est proposé par le conseiller Martin Bahl, de lever la séance à **20 heures 45 minutes**.

Jean Parenteau
Maire

Suzie Lemire
directrice générale –
Secrétaire-trésorière

Je, Jean Parenteau, maire, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Signé le 4 juillet 2016.

Fournisseur	Description	Montant
Environex	Analyse eau potable - Avril 2016	69,57 \$
Environex	Analyse eau usée - Avril 2016	159,82 \$
Info-Caisse inc	R2016-05-124 Achat et installation caméra - Garage	3 409,01 \$
Équipements récréatifs Jambette	R2016-03-068 Module de jeux pour parc	24 563,26 \$
Produits Chimiques CCC Ltée	R2016-04-096 Alun	3 137,95 \$
8086923 Canada inc	Location de site - Juin 2016	344,91 \$
Enviro 5	Déversement d'huile - Route O'Brien	4 641,20 \$
Boisvert Annie	Remb tx non résident (Sarah - baseball)	525,00 \$
Vanier Isabelle	Adapteur, coude, pompe submersible - TEU	70,54 \$
Vanier Isabelle	Remboursement achat - Débordement huile - O'Brien	235,80 \$
Vanier Isabelle	Remboursement achats	528,63 \$
Vanier Isabelle	Transfert de camionnette à la MMQ	11,00 \$
Vanier Isabelle	Nouvelle plaque pour Mack rouge	8,80 \$
Vanier Isabelle	Remboursement achats	43,91 \$
Vanier Isabelle	Remboursement achats	114,34 \$
Vanier Isabelle	Déplacement formation pompier	42,00 \$
Vanier Isabelle	Déplacement voirie - Remplacement camionnette volée	204,96 \$
Vanier Isabelle	Tuyau, coude, manchon - Parc	186,54 \$
Bell Mobilité	313-3150 / 475-5374 / 7111 / 7150 - Mai 2016	138,59 \$
Bell Canada	394-2741 du 16/05/16 au 15/06/16	106,33 \$
Bell Canada	394-3032 du 16/05/16 au 15/06/16	141,59 \$
Carrières PCM Inc.	Rechargement 1er Rang, 4e Rang, 7e Rang et Martel	946,22 \$
CCID	Frais Dicom - bureau et service incendie	45,08 \$
WSP Canada inc	Relevé honoraire - Pavage Allard et O'Brien	1 724,63 \$
Imprimerie MS	Impression JET - Juin 2016	934,18 \$
CMP Mayer Inc.	Cagoule	48,29 \$
CMP Mayer Inc.	Chaussons	55,18 \$
CMP Mayer Inc.	Gants et bottes	275,94 \$
La Coop des Montérégiennes	Mamelon en laiton, rondelle ressort,- TEU et Mack rouge	14,68 \$
La Coop des Montérégiennes	Bouchon intérieur, fer armature	55,25 \$
Services paysagistes Drummond	R2016-05-137 Fibre de cèdre - Parc	725,01 \$
Marie-Michèle Faucher	Remboursement tx non résident (Benjamin, Émile, Rose)	240,03 \$
Grisé & Frères Ltée	Goupille, axe de charpe - Mack rouge	38,07 \$
Entreprise Ployard Ltée	R2016-05-126 Réparation glissières McGiveney, O'Brien	4 599,00 \$
Excavations Tourville inc	R2016-04-101 Excavation et membrane - Parc	1 230,23 \$

Excavations Tourville inc	R2016-05-137 Location mini pelle - Parc	163,84 \$
Mini Béton 139 inc	1 mètre de 20 MKH - Parc	252,95 \$
Fournitures ind. MEGA Ltée	Rondelles, boulons, rondelles frein - Mack rouge	34,57 \$
Pierre Martin	Remb tx non résident (Tennis - P. Martin)	262,50 \$
Groupe Maska Inc.	Tecton, super clean mousse - Mack blanc et rouge	431,91 \$
Groupe Maska Inc.	Bar lamp, gauge wire, back-up alarm - Mack rouge	189,77 \$
Groupe Maska Inc.	Crédit sur facture # 1027527 (Bar lamp)	(55,83) \$
Hydro Québec	Station de pompage gloriette du 12/03/16 au 10/05/16	85,06 \$
Hydro Québec	Gloriette du 11/03/16 au 13/05/16	43,52 \$
Hydro Québec	Bureau du 11/03/16 au 13/05/16	1 109,80 \$
Hydro Québec	Salle des Loisirs du 15/03*16 au 16/05/16	279,40 \$
Hydro Québec	Garage du 15/03/16 au 16/05/16	1 022,62 \$
Hydro Québec	Étang du 12/03/16 au 13/05/13	120,02 \$
Pierre Lachapelle, arpenteur	Travaux sur terrain de M. Sanfaçon	287,44 \$
Excavation Yvon Benoit	Déversement d'huile - Route O'Brien	1 178,49 \$
Location Lamarche	Location laser	56,92 \$
Location Lamarche	Location laser	44,27 \$
Location Lamarche	Mèche - Parc des Loisirs	25,29 \$
Coté Luc	Repas incendie LAVI20160512-012	137,11 \$
Coté Luc	Essence	41,31 \$
Coté Luc	Remboursement repas pratique	133,74 \$
Machinerie C & H inc	Réparation tracteur - Tentative de vol	804,92 \$
Mécanique Giguère & Fils inc	Réparation clutch et freins - Mack blanc	1 057,34 \$
Megaburo	Lecture de compteur (160100 à 163479)	48,18 \$
Megaburo	Cartes de temps, post-it	34,63 \$
Megaburo	Broche pour photocopieur	96,58 \$
MRC Drummond	Gestion cours d'eau (Rivière Noire branche # 13 -# 15)	291,81 \$
Municipalité Durham-Sud	Entraide incendie LAVI20160405-006	260,88 \$
Pépinière L'Avenir inc	R2016-03-068 Fibre de cèdre et pailis - Parc	4 958,16 \$
Petite Caisse	Petite caisse - Conseil de juin 2016	217,70 \$
Québec Ranch S.E.N.C.	R2016-03-068 Bois pour abri - Parc	662,26 \$
Québec Ranch S.E.N.C.	R2016-03-068 Bois pour contour - Parc	1 883,29 \$
Ressorts Charland	Filtre, boyau - Mack rouge	55,06 \$
Techsport inc	R2016-04-100 Balançoires pour parc	4 972,94 \$
SCU - Marc-Antoine Coté	R2015-11-306 Consultations en urbanisme	597,87 \$
Sécurité Maska inc	LAVI20160512-012 Recharge cylindre air comprimé	155,22 \$
Service de Cric Drummond	Milton raccord, douille, ratchet	91,74 \$
Service de Cric Drummond	Inspection annuelle des extincteurs	208,79 \$
Service de Cric Drummond	Unitool contenant de mesure	22,61 \$
Jacques Sébastien	Remb tx non résident (piscine - camp de jour)	500,00 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	1 271,31 \$
La Coop Fédérée	Diesel garage	851,07 \$
Info Page	Fréquence numérique - Mai 2016	151,82 \$
Info Page	Fréquence numérique - Juin 2016	151,82 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Crédit cart kit, core - Mack blanc	(94,67) \$
Ste-Marie Centre du Camion	2 X 6 spot led - Mack blanc	66,58 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Lube spin, filtre - Mack blanc et rouge	58,95 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Relay valve - Mack blanc	187,03 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Crédit valve bracket - Mack blanc	(119,61) \$
Ste-Marie Centre du Camion	Crédit relay valve - Mack blanc	(187,03) \$
Ste-Marie Centre du Camion	Slack kit, spring brake - Mack blanc	368,08 \$
Ste-Marie Centre du Camion	Valve, brake valve - Mack blanc	376,17 \$
Médias Transcontinental	Publication avis d'entrée en vigueur règlement 694-16	153,84 \$
Pépin Jean-Guy	Reprise de vaccin	30,00 \$
Lafond Carol Ann	Remboursement achat teinture et pinceau	131,49 \$
Jocelyn Drouin inc	R2016-03-068 Location mini pelle pour étendre pailis	201,21 \$
Condor Chimiques Chemicals	Asphalte froide	507,04 \$
Précourt Olivier	R2015-04-115 Contrat TEU - Mai 2016	514,44 \$
Ville de Drummondville	Entraide incendie LAVI20160517-013	229,72 \$

Ville de Drummondville	Entraide incendie LAVI20160512-012	964,55 \$
Lemire Suzie	Déplacement DG - Mai 2016	26,88 \$
Lemire Suzie	Poster tract ARPEQ et timbres grosse enveloppe	123,38 \$
Pinault Line	Poster JET - Juin 2016	122,88 \$
Pinault Line	Déplacement caisse - Mai 2016	96,01 \$
Isotech Instrumentation Inc.	Lavage et décontamination - Habits de pompiers	2 159,98 \$
Spécialité Pièces d'auto G.D.	Filtre pour pince de désincarcération	16,04 \$
CQSF	R201604-103 et 2016-05-140 Routeur Salle des Loisirs	1 783,30 \$
Mailloux Gilles	Déplacement urbaniste - Mai 2016	133,98 \$
Mailloux Gilles	Déplacement sablière - Mai 2016	53,34 \$
SOUS-TOTAL COMPTES À PAYER		82 709,82 \$

Fournisseur	Description	Montant
Comité des Loisirs de L'Avenir	Contribution St-Jean et Fête du Village	8 000,00 \$
Commission scolaire des Chênes	R2016-05-144 Récompense brigade scolaire junior	133,40 \$
Chapiteau Excellence	Acompte location chapiteau	194,02 \$
École L'Avenir	R2015-10-276 Soutien financier 2015-2016	833,34 \$
Fabrique de L'Avenir	R2016-01-005 Location salle multifonctionnelle et biblio	7 665,00 \$
Automobile JP Yergeau inc	R2016-05-125 Achat camionnette Ford F150 - 2011	20 994,75 \$
Hydro Québec	Lumières de rues du 01/04/16 au 30/04/16	480,26 \$
MRC Drummond	R2016-01-005 Quote part 2016	4 994,98 \$
R.G.M.R. Bas St-François	R2016-01-005 Quote part 2016	7 672,03 \$
SAAQ	R2016-05-125 TVQ sur achat camionnette	1 994,50 \$
SAAQ	R2016-05-125 Immatriculation camionnette	383,58 \$
Ministre des Finances	Remboursement trop perçu - 2014	873,00 \$
F Q M	Formation - Gestion de plaintes et recours	316,18 \$
Ulverton	R2016-04-078 Entente de partage droit imposition 2015	5 924,73 \$
Nancy Thomas	Remboursement tx non résident (Maele Thomas Joyal)	525,00 \$
SOUS-TOTAL INCOMPRESSIBLES		60 984,77 \$

SALAIRE MAI 2016	
Salaires nets mai 2016	19 634,74 \$
Remises provinciales mai 2016	5 156,70 \$
Remises fédérales mai 2016	2 149,89 \$
SOUS-TOTAL SALAIRES MAI 2016	26 941,33 \$
SOUS-TOTAL COMPTES À PAYER MAI 2016	82 709,82 \$
SOUS-TOTAL INCOMPRESSIBLES MAI 2016	60 984,77 \$
TOTAL COMPTES À PAYER MAI 2016	170 635,92 \$